



## POLIEVKA SOUP

- |      |   |        |
|------|---|--------|
| 101. | ● 特製酸辣(サンラー)スープ 0.25 l<br>산라탕 酸辣湯 [3,6] | 2.30 € |
| 102. | 鶏がらスープ 0.25l<br>닭국 双冬鸡片汤                | 2.50 € |
| 103. | ◇ ワンタンスープ 0.25 l<br>만두국 餛飩湯 [1,3]       | 2.80 € |
| 104. | 野菜スープ 0.25 l<br>야채 스프 蔬菜湯               | 2.00 € |
| 105. | ◇ 海鮮スープ 0.25 l<br>해물탕 海皇豆腐羹 [2,3,4]     | 3.30 € |
| 106. | ● トムヤムクン 0.25 l<br>◇ 뽕얌궁 泰式冬阴功汤         | 3.80 € |
| 107. | 毎日のスープ 0.25 l<br>매일 스프 每日例汤             | 3.00 € |



## DIM SUM DIM SUM

- |      |                                     |        |
|------|-------------------------------------|--------|
| 111. | 海老蒸し餃子 4 pcs<br>새우 수정포 蝦餃 [1,2]     | 4.50 € |
| 112. | 海老シューマイ 4 pcs<br>사오마이 蝦燒賣 [1,2]     | 4.50 € |
| 113. | ◇ 蒸しエビ腸粉 3 pcs<br>새우를살전병 蝦腸粉 [1,2]  | 4.50 € |
| 114. | ◇ ショーロンポー 6 pcs<br>샤오롱바오 蒸小籠包 [1,6] | 3.50 € |

115. **◇ Varené taštičky "Jiao-zi", 6 ks** 2.40 €  
Boiled dumplings, 6 pcs [1,6]
116. **◇ エビの包み揚げ** 4.80 €  
군만두 鍋貼(6只) 6 pcs [1,6]
117. **エビの包み揚げ** 4.50 €  
튀김 새우딤섬 炸蝦盒 3 pcs [1,2]



## PREDJEDLÁ STARTERS

211. **えびせん** 2.00 €  
새우 크래커 炸虾片 80 g [2]
212. **Čierne vajíčko so sójovou omáčkou, 1 ks** 2.00 €  
Black egg with soya sauce, 1 pcs [3]
213. **◇ 鶏肉のサテ** 3.00 €  
닭고기사테 鸡肉沙爹串 150 g [5]
214. **◇ ベトナムのチャーゾー [6]** 2.80 €  
베트남의 춘권 炸越南式春卷 2 pcs
215. **◇ 羊肉の串焼き** 3.60 €  
양고기꼬치 电烤羊肉串(两串) 2 pcs
216. **◇ ピータン豆腐** 5.90 €  
피단두부 皮蛋豆腐 350 g [3,6]
217. **● よだれ鶏** 5.90 €  
**◇ ?? 口水鸡** 300 g [5,6,11]
218. **● 四川牛肉のサラダ** 7.90 €  
**◇ 소고기무침 소고기무침** 300 g [6,11]





## ŠALÁTŸ SALAD

231. ミックスサラダ  
혼합 샐러드 什锦沙拉 180 g 2.60 €
232. ● Kapustový pikantný šalát, 180 g  
Spicy cabbage salad, 180 g 2.60 €
233. キュウリのサラダ  
오이 샐러드 蒜茸拍黄瓜 180 g 2.90 €
234. ◇ ルッコラのサラダ  
아루 굴라 샐러드 凉拌芝麻菜 180 g [5] 3.50 €
235. コールラビのサラダ  
알 줄기 샐러드 凉拌苜蓝 180 g 3.50 €
236. ●● 김치  
김치 韓式泡菜 180 g 3.90 €



## HYDINA POULTRY

301. 酢鷄  
치킨 탕수기 甜酸雞肉 250 g [1] 5.90 €
302. 鷄肉チャプスイ  
닭고기잡채 什錦雞肉 250 g [3,6] 6.90 €
303. ● Kuracie Gong-bao, 250 g  
Fried chicken "Gong-Bao" style, 250 g [3,6] 6.90 €
304. ● ヤンニョムチキン手羽先  
◇ 닭고추 볶음 辣子雞翼 250 g [5,8,11] 7.90 €
305. ● ヤンニョムチキン  
◇ 양념치킨 城堡风味鸡 250 g [11,14] 8.90 €

306.	●● 鶏肉の中国みそ炒め ◇ 닭 땅콩 오이 당근 볶음 川式雞丁 250 g [3,6]	8.90 €
307.	● 鶏のもも肉の黒コショウ鉄板焼き 해선장 닭고기 鐵板怪味雞 300 g	8.90 €
308.	酢ダック 탕수육 오리 甜酸鴨 300 g [6]	7.90 €
309.	クリスピーダック 오리고기튀김 香酥鴨 200 g	8.50 €
310.	北京ダック(皮. 甜麵醬) [1,6] 페킹 덕(춘빙. 춘장) 北京鴨(配鴨餅 鴨醬) 200 g	9.90 €
309a.	チュンビン 춘빙 鴨餅 6 pcs [1]	1.50 €
309b.	甜麵醬 춘장 鴨醬 20 g [6]	1.00 €



## BRAVČOVÉ MĀSO PORK

401.	● 豚肉の四川風味 사천 요리 돼지고기 四川豬肉 250 g [3,6]	6.90 €
402.	● キャベツと豚肉の辛口炒め (ホイコーロー) ◇ 야채 샐갯살 볶음 回鍋肉 300 g [1,6]	8.90 €
403.	● スペアリブ ◇ 갈비찜 종류 本店排骨 250 g [6]	8.90 €
404.	◇ 黒酢スプタ 탕수육 糖醋裡脊 250 g [1,6]	8.90 €
405.	◇ Bravčový bôčik na sladkej omáčke, 250 g Braised pork in soy sauce, 250 g [6]	8.90 €
406.	◇ 細切り豚肉と甘みそ炒め 中国餅付き 징장러우쓰 京醬肉絲 (配小餅) 250 g [1,6]	9.90 €
407.	◇ ニンニクの芽と豚肉の醤油炒め 마늘쫀 돼지고기 볶음 蒜薹炒肉絲 250 g [6]	11.90 €



## HOVÄDZIE MÄSO BEEF

501. **Hovädzie s cibuľou, 250 g** 7.90 €  
Fried beef with onions, 250 g [6]
502. ● **せん切り牛肉炒め** 7.90 €  
채썬 피망을 넣은 소고기 볶음 幹煸牛肉絲 250 g [6]
503. **牛肉のオイスター炒め** 7.90 €  
굴소스를 넣은 소고기 볶음 蠔油牛肉 250 g [6,14]
504. ● **牛肉の四川唐辛子炒め** 9.90 €  
쇠고기고추 볶음 干椒炒牛肉 250 g [6]
505. ● **牛肉の辛口鉄板焼き** 9.90 €  
철판 쇠고기 볶음 川式鉄板牛肉 250 g [6]
506. **ニンニクの芽と牛肉の醤油炒め** 11.90 €  
마늘쫑 쇠고기 볶음 蒜薹炒牛肉 250 g [6]



## RYBY A PLODY MORA FISH & SEAFOOD

601. ◇ **蒸し鱈(たら)** 11.90 €  
대구 清蒸鱈魚 250 g [4,6]
602. ◇ **きんぐちの姿蒸し** 12.90 €  
생선찜 清蒸海鲈鱼 300 g / 400 g [4,6] 15.90 €
603. ● **ムール貝** 11.90 €  
◇ **담치류 볶음** 辣椒炒贻贝 350 g [14]
604. ◇ **レシピ ニライカ炒め** 11.90 €  
부추 오징어 볶음 韭菜炒魷魚 250 g [14]



605. ◇ エビ コラードグリーン  
새우 중국어 브로콜리 白灼芥蘭蝦 200g [2.6] 14.90 €
606. ◇ 塩ザンショウエビ  
매운새우튀김 椒鹽蝦 200 g [14] 14.90 €
607. ホタテ貝柱  
조개 관자 중국어 브로콜리 豉汁鮮貝(5只) 200 g [14] 16.90 €



**ZELENINOVÉ JEDLÁ**  
**VEGETABLES DISHES**

701. ◇ 羅漢齋  
모듬 야채 五目炒め 250 g [6] 4.90 €
702. ◇ スワンラー白菜  
배추 식초 볶음 醋熗白菜 250 g 4.90 €
703. ◇ ピーマンとじゃが芋炒め  
감자채볶음 酸辣土豆丝 250 g 4.90 €
704. ◇ 空心菜とニンニクの炒め  
공심채 蒜茸空心菜 200 g 5.90 €
705. ◇ 玉子とニラの炒め  
부추 계란말이 韭菜雞蛋餅 250 g [3] 5.90 €
706. ◇ Pražená čínska zelenina "You-Cai" s hubami, 250 g  
Sautéed cole and mushroom, 250 g [6] 6.90 €
707. ◇ コラードグリーンの炒め物  
청경채 간장 절임 白灼芥藍菜 200 g [6] 6.90 €





## ŠPECIALITY SPECIALITIES

- |      |   |                   |
|------|---|-------------------|
| 801. | ● Tofu na spôsob Ma-po s hovädzím mäsom, 300 g<br>◇ Stewed bean curd "Ma-po" style, 300 g [6]           | 6.90 €            |
| 802. | ◇ Baklažán Yu-iang v keramickom hrnci, 300 g<br>Sauteed eggplant "Yu-xiang" style, 300 g [6]            | 6.90 €            |
| 803. | ◇ 茄子、豚肉、ニンニクの醤油炒め<br>양념 가지 볶음 過橋茄子 250g [6]   | 7.90 €            |
| 804. | ◇ Pikantné zelené fazuľky s bravčovým mäsom, 250 g<br>Fried spicy green beans with pork meat, 250 g [6] | 7.90 €            |
| 805. | ◇ 羊肉と長ネギの炒め物<br>녹색 양파 양고기 蔥爆羊肉 250g [6]   | 12.90 €           |
| 806. | ◇ Rybí fileť a kyslá kapusta, 400 g / 800 g<br>Boiled fish fillet with sour cabbage, 400 g / 800 g      | 9.90 €<br>14.90 € |



## PRÍLOHY SIDE DISHES

- |      |                               |        |
|------|-------------------------------|--------|
| 921. | ライス<br>공기밥 茉莉香米饭 120 g        | 1.50 € |
| 922. | フライドポテト<br>감자 튀김 炸土豆条 120 g   | 1.20 € |
| 923. | ◇ ツォンユーピン<br>파전 葱油饼 250 g [1] | 5.50 € |





PRAŽENÁ RYŽA A REZANCE  
FRIED RICE AND NOODLES

901.	卵チャーハン 달걀볶음밥 小葱蛋炒飯 200 g [3]	2.50 €
902.	五目チャーハン 종합볶음밥 時蔬蛋炒飯 200 g [3]	2.90 €
903.	◇ エビチャーハン 새우볶음밥 蝦仁炒飯 200 g [2,3]	4.90 €
904.	● ナシゴレン ◇ 나시고랭 印尼炒飯 400 g [2,3,5]	5.90 €
911.	焼きビーフン 튀긴 쌀 국수 時蔬炒米粉 200 g [6]	3.90 €
912.	ぶたにくやきそば 돼지 고기 볶음밥 肉丝炒面 200 g [1]	4.90 €
913.	牛肉の炒めフォー [6] ◇ 비프 차우펀 牛肉炒河粉 200 g	5.90 €
914.	◇ チャプチェ 콩나물 잡채 時蔬炒粉条 200 g [6]	5.90 €
915.	◇ ジャー جان麵 [1,6] 중국식 자장면 炸醬麵 200 g	6.90 €







B1.

**MENU PRE 1 OSOBU**  
MENU SET FOR 1 PERSON

10.90 €

酸辣湯或雙冬雞片湯 0.25 l [3,6]

香酥鴨 100 g [6]

甜酸雞肉 100 g [1]

米飯 100 g

新鮮水果



B2.

**MENU PRE 2 OSOBY**  
MENU SET FOR 2 PERSON

22.90 €

酸辣湯或雙冬雞片 0.25 l [3,6]

什錦沙拉 120 g

雙冬雞片 100 g

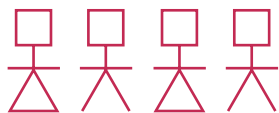
香酥鴨 100 g [6]

● 四川牛肉 100 g [6]

時蔬炒米粉 100 g

米飯 100 g

新鮮水果



**MENU PRE 4 OSOBY**  
MENU SET FOR 4 PERSON

39.90 €

酸辣湯或雙冬鸡片汤 0.25 l [3,6]

什錦沙拉 120 g

雙冬豬肉 100 g [3,6]

宮保雞丁 100 g

香酥鴨 100 g

洋蔥牛肉 100 g [6]

甜酸雞肉 100 g [1]

● 四川鴨 100 g [6]

米飯 200 g

新鮮水果





취귀/마ラー鍋/鸳鸯火锅  
HOT POT

M1.	オシロリスープ 취귀 국물 锅底汤	9.90 €
M2.	ソース(一人) 소스(한 사람) 火锅蘸料(一人份) [5,11]	1.90 €
M3.	ラム 양고기 羊肉 200 g	9.90 €
M4.	쇠고기 牛肉 200 g	9.90 €
M5.	エビ 새우 基围虾 200 g [2]	9.90 €
M6.	イカ 오징어 鱿鱼(笔管鱼) 200 g [14]	8.90 €
M7.	お魚だんご 생선 경단 鱼丸 200 g [4]	6.90 €
M8.	<b>Krevetové guličky, 200 g</b> Prawn ball, 200 g [2]	6.90 €
M9.	シーフードボール 모듬 해산물 공 什锦丸 200 g [2,4,14]	6.90 €
M10.	牛百叶 하등 품 牛的胃袋千切り 200 g	6.90 €
M11.	豚の血豆腐 선지 猪血 200 g	5.90 €
M12.	豆腐 두부 200 g [6]	2.90 €
M13.	油揚げ 튀긴 두부 豆腐泡 150 g [6]	3.90 €
M14.	パーミセリ 베르 미첼 리 粉条 200 g	3.90 €
M15.	里芋 토란 芋头 200 g	3.90 €
M16.	キノコ 버섯 蘑菇 150 g	5.90 €

M17.	<b>Čínska kapusta, 200 g</b> Chinese cabbage, 200 g	2.90 €
M18.	<b>ほうれん草</b> 시금치 菠菜 180 g	3.90 €
M19.	<b>若い青物</b> 야채 时令青菜 180 g	3.90 €
M20.	<b>シュンギク</b> 썩갓 茼蒿 180 g	4.50 €
M21.	<b>トッポッキ</b> 떡볶이 年糕 180 g	4.50 €
M22.	<b>中国パセリ</b> 고수 香菜 50 g	2.50 €



## DEZERTY DESSERTS

951.	<b>Vyprážené sezamové guličky, 4ks</b> Fried glutinous rice balls with sesame, 4pcs [11]	2.50 €
952.	<b>フルーツ揚げ</b> 과일 튀김 炸什錦水果配蜂蜜 120 g [1]	2.90 €
953.	<b>アイスクリーム</b> 아이스크림 冰激凌(香草;巧克力;草莓任選) 150g [7]	2.90 €
954.	<b>バナナスプリット</b> 바나나 스플릿 香蕉船(香草;巧克力;草莓任選) 150 g [7]	2.90 €
955.	<b>フライドアイスクリーム</b> 아이스크림 튀김 油炸冰激凌 150 g [1,7]	3.50 €
956.	<b>Kokosové guličky, 150 g</b> Steamed glutinous rice balls with coconut, 150 g [7]	4.50 €
957.	<b>Horúca čokoládová tortička s vanilkovou zmrzlinou, 150 g</b> Hot chocolate tart with vanilla ice cream, 150 g [1,7]	4.50 €

## ČÍSLOVANIE ALERGÉNOV ALERGENS

- 1 obilniny obsahujúce lepok
- 2 kôrovce a výrobky z nich
- 3 vajcia a výrobky z nich
- 4 ryby a výrobky z nich
- 5 arašidy a výrobky z nich
- 6 sójové zrná a výrobky z nich
- 7 mlieko a výrobky z neho vrátane laktózy
- 8 orechy: mandle, lieskové, vlašské, makadamové,
- 9 pekanové, queenslandské a para orechy, kešu,  
pistácie, zeler a výrobky z neho
- 10 horčica a výrobky z nej
- 11 sezamové semená a výrobky z nich
- 12 oxid siričitý a siričitany
- 13 vľčí bôb a výrobky z neho
- 14 mäkkýše a výrobky z nich



◇ – voľba ázijskej kuchyne / asian cuisine  
● – pikantné / spicy

